

Der Courier
18 die führende Zeitung für die
deutsch sprechenden Canadianer.
Er erscheint jeden Mittwoch.
Besonderer Preis:
für Kanada \$2.50
für Ausland \$3.50
Im voraus bezahlt:
Kanada \$2.00

Der Courier

Organ der deutschsprechenden Canadianer.

25. Jahrgang.

14 Seiten

Regina, Saskatchewan, Mittwoch, 22. Oktober 1950.

14 Seiten

Nummer 51.

Fünf Tote bei Regina während Schneesturms

In Sturmnacht in einem Auto umgekommen

Alle von Regina, durch ausströmendes Gas getötet.

Die Unglücksbotschaft erregt allgemein lebhaften Bestürzung und tiefes Bedauern.

Regina, Sask. — Donnerstag, den 16. und Freitag, den 17. Oktober wüthete in Stadt und Dörfern ein überaus heftiger Schneesturm, der fünf Todesopfer forderte.

Am Freitag morgen zwischen 7.30 und 8 Uhr entdeckte der Farmer Groat, dessen Kammer für einige Meilen nördlich der Stadt befindet, zwei Automobile, die tief im Schneehaufen vergraben waren. Bei den beiden Leichen waren die Autos mit einem Tot, vier Gassen nur noch ganz schwache Lebenszeichen, und sie wurden kurz nach ihrer Heberführung in das Krankenhaus. Der eine der beiden Heberführer war halb bewusstlos und befand sich auf dem Rücken im Deltrium, während der andere vollkommen ohne Bewußtsein war. Die beiden Heberführer wurden nach Regina ins Krankenhaus überführt.

Die Toten sind:
George A. Tompkins, von der Tompkins Heating Company, der 2312 Broad Street wohnte und von Indian Head zurückkehrte.
Walter (Scott) Zundell, 1322 Proder Street, Angehelliger der Tompkins Heating Company.
A. Gallonorth, 1266 Mac Street, Angehelliger der Bagg-Wilson Company.
Thomas M. Boulton, Verkäufer der United Typewriter Company, 1245 Argyle Street.
Victor Sommerlat, 3535 Twenden Avenue, Regina, Redakteur der United Typewriter Company.

David Whiting, ein Unfallfahrer, der bei Bagg, Wilson & Company angeheilt ist und 2035 Metallad Straße wohnt, wurde bewusstlos im General Hospital verbracht, während George Bell, der Vater des Autos, in dem die Leute tot aufgefunden wurden, in Niereliditum sich befand.

In einem anderen Auto, das zu erst angekommen war und dessen Fahrer fast durchwegs von mehreren Verletzten, befanden sich vier Männer, die trotz der bitteren Kälte die Schneefläche überlandeten hatten. Sie erlitten, daß sie am Donnerstagabend in die Schneehaufen geraten seien, da man infolge des hohen Schneeeisens, und der hereinbrechenden Nacht nicht mehr als einige Fuß weit sehen konnte.

Mehrere Verletzte, ein nahe gelegenes Krankenhaus aufzufinden, fehlte. Da keiner der Männer der Bitterung entweichen gekonnt war, schickten sie sich auf den Weg mit den in dem Auto befindlichen Federn gegen den Sturm. Ihre Vage verflümmerte sich dadurch, daß

Entführung des Expreßdienten von Finnland
Seltungers. — Die finnische Regierung teilte die Verhaftung von vier der fünf bewaffneten Männer mit, die Dr. Kaarlo Juhos Stahberg, den früheren Präsidenten Finnlands, und seine Gemahlin entführten und sie in einem Auto 300 Meilen weit nach Joensuu in der Nähe der russischen Grenze schickten.

Die Regierung sprach den beiden Opfern des Überfalls ihr Bedauern aus und begann sofort eine genaue Untersuchung. Der frühere Präsident und seine Gemahlin waren unverletzt, aber sehr durch ihr Erlebnis mitgenommen; denn während der ganzen Fahrt von 300 Meilen bildeten ihnen die Entführer geladene Revolver gegen die Rippen gepreßt.

Die Behörden drücken die Ansicht aus, daß die Entführer die Stahlberg's schließlich freigelassen hätten, ehe sie die Grenze erreichten, trotzdem frühere Meldungen besagten, daß ein Entführer der Grenzbarriere das Auto der Entführer mit Gewalt angehalten und die Entführer etwa 60 Meilen von der Grenze genommen hätte, ihre Opfer freigelassen.

der von ihren Kleidern aufgefängene Schnee in dem Auto schmolz und sie in der durchdränkten Nacht mitfrierend die Nacht verbringen mußten. Um ein Uhr kam das zweite Auto hinzu. Nach einer Vernehmung zwischen den Anführern der beiden Automobile waren sie dahin einig, daß man nichts tun könne.

als das Weitere abzuwarten.
Während der Nacht hörten die Polizeigänger des zuerst angekommenen Autos wiederholt den Motor des anderen Automobils laufen, zuletzt kurz vor Tagesanbruch. Nicht lang danach kam der Farmer Groat zur Unglücksstätte und nahm die vier Männer aus dem ersten Auto mit zu seiner Farm. Nachdem sie sich etwas gewärmt hatten, fehrten sie

zurück, um dem zweiten Auto Hilfe zu bringen, die leider für fünf der Anführer zu spät kam.

Eine Untersuchung des Autos gab keinen Aufschluß über die vermutliche Todesursache der Verstorbenen. Ein Reiter in der Rückwand des Autos hand vier oder fünf Zoll weit offen, so daß die Vermutung, es läge Gasvergiftung vor, zweifelhaft wurde. Den einen der Verstorbenen wurde eine Blutprobe entnommen, deren Analyse vielleicht zur Aufklärung des geheimnisvollen Falles beitragen würde.

Die inzwischen durchgeführte Untersuchung der Blutprobe hat ergeben, daß durch ausströmendes Gas, das im Auto sich entwickelte und ausbreitete, den Tod der Umgekommenen verursacht hat.

Schneesturm wüthete auch in Ver. Staaten
Zusammenfassender Bericht über den „Blizzard“, der Saskatchewan, Chicago, Wisconsin usw. heimguckte

In Chicago ein Fuhrmann der Kälte zum Opfer gefallen.
Chicago. — Ein mit winterlicher Gewalt durch Kanada, Redakteur des Schneesturms, dem mindestens fünf Verstorben zum Opfer fielen und der den Verkehr in vielen Distrikten zum Stillstand brachte, breitete sich auch über fast die ganze nördliche Hälfte der Ver. Staaten aus und machte sich selbst im sonnigen Westen und sonnigen Süden unangenehm fühlbar.

Das Zentrum des Sturmes lag in der Gegend von Biggar und Berdue, in der Nähe von Saskatchewan im mittleren Saskatchewan, wo an manchen Stellen sich Schneeberge von 15 Fuß Höhe gebildet hatten. Selbst die ältesten Einwohner dieses Distrikts erinnern sich nicht, um diese Jahreszeit jemals einen Sturm von derartiger Heftigkeit erlebt zu haben.

In den nördlichen Zentralstaaten der Ver. Staaten waren schon gelegentlich niedrige Temperaturen um diese Jahreszeit, es hat auch schon frühere Schneehäufungen gegeben, aber Stürme von derartiger Heftigkeit Mitte Oktober gehören zu den Seltenheiten.

In Chicago wird der Tod eines Fuhrmannes, Thomas Hartford, den man tot in einem Stalle auffand, in erster Linie auf die Kälte zurückgeführt.

In der Nähe von Regina, Sask., wurden fünf Verstorben tot in einem Auto aufgefunden, das die ganze Nacht hindurch in einer Schneehaube gelanden hatte. Zwei weitere Männer, die sich in dem Auto befanden, hatten furchbar zu leiden gehabt.

In Regina war die 11-jährige Dora Gowan von Hause fortgegangen und war infolge des plötzlich ankommenden Sturmes vom Wege abgelenkt. Nach 24 Stunden fand man sie schließlich, ohne daß sie unter der Kälte besonders gelitten hätte.

Die 70-jährige Frau B. V. Miles aus Moose Jaw hatte in dem wohnsitzigen Schneestreifen ebenfalls die Richtung verloren und war hundentlang auf dem schneebedeckten Straßchen umhergeirrt, ohne glücklicherweise ernstlichen Schaden zu nehmen.

In Saskatchewan, Sask., bestand die Gefahr einer Epidemie, da es unmöglich war, Verletzungen zu machen. Die Schneehäufungen in den Städten, die normalerweise ihrer Aufgabe gerecht geworden sind, erwiesen sich als unzureichend, so daß der Verkehr

in der Stadt fast vollkommen lahmgelegt wurde.

In den Staaten Wisconsin, Michigan, Ohio und anderen nördlichen Zentralstaaten waren überall Schneehäufungen.

Aus Holland, Wis., berichtete die Zeitung, besonders hohen Wellengang auf dem Michigan See. Es wird nicht angenommen, daß Schiffe in Gefahr sind.

In Beaver Dam, Wis., wurden 2000 Juchauer bei den Abendfußballkämpfen zwischen dem Team der Staatsuniversität und dem Wisconsin College von genau dem Wetter überfallen, welches das Bundeswetterbüro des verschiedenen Mittelwestens prognostiziert hatte.

Während der „Kämpfe“ leitete der Schneesturm ein und einige Winde brachten die Temperatur schnell unter den Gefrierpunkt.

Die Weizenfrage auf der brit. Reichskonferenz
Eigenes Komitee mit dem Studium der Frage beauftragt.
London. — Auf der britischen Reichskonferenz kam die Verfolgung der Bewohner Englands und Schottlands mit Weizen zur Sprache. Es wurde angeregt, daß die Briten in erster Linie ihre eigene Weizenproduktion betrachten, in zweiter Linie einen bestimmten Prozentsatz des benötigten Weizens aus den anderen Ländern des Britenreiches beziehen und erst in dritter Linie Weizen aus dem Ausland importieren sollen.

Auch über die Gefahr großer Weizenpreise aus Ausland wurde gesprochen.

Zu irgendweiliger Befehlshaltung
Dr. Eckener leitet Polarflug-Gesellschaft
Friedrichshafen. — Dr. Hugo Eckener, der Kommandant des Luftschiffes „Graf Zeppelin“, hat das Amt des Befehlshabers der Gesellschaft für Erforschung der Arktis auf dem Luftwege angenommen. Er wird somit der Nachfolger des verstorbenen norwegischen Forchlers Dr. Fridtjof Nansen.

250 Nationalisten in Bombay verurteilt

Bombay, Indien. — Die Polizei verhaftete und verurteilte 250 Mitglieder des Hindischen Kongresses, wobei einige der Führer neun Monate schwerer Kerker erlitten, während mildere Strafen bewandt allen Kongreßmitgliedern auferlegt wurden, die bei einer Razzia unter der neuerlangten vizeköniglichen Vollmacht, die solche Organisationsmitglieder macht, verhaftet wurden. Eine Gruppe der Verhafteten, die sich nicht schuldig bekannte, wurde freigelassen.

Ergebnis der Reichstagspräsidentenwahl

Berlin. — Bei der Reichstagspräsidentenwahl wurde der Präsident des früheren Reichstags, der Sozialdemokrat Paul Lobe, mit 269 Stimmen wiedergewählt. Auf seinen Gegenkandidaten, den Führer der Deutschen Volkspartei, entfielen 209 Stimmen. Der nationalsozialistische Reichstagspräsident Franz Ender wurde einer der Reichstagspräsidenten, die mit dem am nächsten Wahl ein Nationalsozialist in ein wichtiges Reichstagsamt berufen.

Erfolge der brasilianischen Regierung

Rio de Janeiro. — Die Regierung macht bekannt, daß die Revolutionäre, die gegen den Staat Sao Paulo und gegen die Bundeshauptstadt Rio de Janeiro marschieren, sowohl an der Nord- wie an der Südküste zurückgeschlagen worden sind. Ein vom Justizministerium ausgesandenes Kommando erklärt, die Rebellen, die von Paraná aus sich Cuiana in den Staat Sao Paulo verschaffen wollten, hätten in Maracá eine Niederlage erlitten.

Die Regierung meldet gleichzeitig einige Erfolge im Staate Minas Gerais, wo die Revolutionäre nach Süden vorzudringen suchten, eben falls mit dem Heile Rio de Janeiro vor Augen. Die Rebellen wurden aus Santa Rita de Jacutinga getrieben und zogen sich, von der Regierungstruppen verfolgt, auf Jabimjeira zurück.

Das Strafessen von Quebec

Quebec. — Die Provinz Quebec verhängt gegenwärtig über ein Strafessen von 33.040 Meilen Ausdehnung, wovon 5316 Meilen Strafen erster Klasse, 8878 solche zweiter Klasse und 18.846 solche dritten Klasse sind. 13.500 Meilen oder 41 Prozent der Strafessen haben eine Dose von Zement, Wacand oder Schotter. Die Strafen werden ausschließlich von der Provinzialregierung inhaud gehalten.

Reichsfinanzler Brüning und sein Programm

Bedeutsame und eindrucksvolle Rede vor dem Reichstag.

Erknt jede Abenteuerpolitik ab, verweist auf die Rüstungen anderer Mächte, fordert Ausbau der Reichswehr und Ordnung des Reichshaushalts vor Beantragung eines Moratoriums

Verlangt vom Reichstag die nachträgliche Genehmigung der Diktaturverlässe

Berlin. — Der Reichsfinanzler Heinrich Brüning hielt im Reichstag heute mit Spannung erwartete Programmrede. Bei dem Vorn und Geheiß, mit welchem ihn die kommunalistischen und nationalsozialistischen Reichstagsmitglieder die Kommunisten begrüßten ihn mit dem Ruf „Nieder mit dem Hungerdiktator!“ — fiel es ihm anfangs nicht leicht, die Rede vornehmlich zu machen. Später beruhigten sich die Nationalsozialisten jedoch in beifälliger Weise und machten durchaus keinen solchen Ansturm wie am Tage zuvor. Vermutlich auf Befehl ihres Parteiführers Adolf Hitler aber die Kommunisten unterbrachen den Reichsfinanzler immer wieder durch lautes Aufschreien. Er ist dem Reichstagspräsidenten Lobe einige von ihren Führern, die er mit Namen nannte, gewalttätige Hinauswerfung aus dem Sitzungssaal androhte.

In seiner Rede vermißte Brüning jeglichen direkten Angriff auf Adolf Hitler und seine 107 Anhänger im Reichstag. Er forderte nachdrücklich die Durchführung seines Finanzreform- und Wirtschaftreform-Programms

mit der Begründung, daß Deutschland vorerst sein eigenes Haus in Ordnung bringen müsse, bevor es Hilfe aus dem Ausland erwarten könne. Er sprach aber gleichzeitig seine Sympathie mit der Unzufriedenheit der deutschen Jugend über die soziale Art und Weise aus, in welcher die Alliierten Deutschland behandelt haben. Er sagte darüber: „Nach der tiefempfundenen Enttäuschung darüber, daß Präsident Wilson's vierzehn Punkte nicht eingehalten wurden in Deutschland, namentlich Deutschlands Jugend, jetzt wieder höchst aufgebracht darüber, daß selbst die Bestimmungen des Versailler Vertrages, soweit sie für Deutschland günstig sind, einfach nicht befolgt werden.“

Das uns angehende Berisprechen, daß der Entwurf, welche dem Deutschen Reich aufgegeben wurde, die freiwillige Entwertung der anderen Länder folgen würde, daß man noch nicht im Entzweien zu erfüllen angehen. Viele Länder erhöhen nach wie vor ihre Rüstungen, mißachten den Versailler Vertrag und führen den Frieden der Welt.

Das ist eine unerträgliche Haltung.“ Der Reichsfinanzler wies auf die weitestgehende Aufrechterhaltung der Reichswehr zur Erhaltung gegenüber der unvergleichlichen Größe und Macht der militärischen Rüstungen anderer Länder.

Was die gegenwärtige Wirtschaftskrise betrifft, erklärte Dr. Brüning ganz Deutschland müsse eine die Finanzreform, die er in der Form einer Vorlage unterbreiten werde, akzeptieren und bei Beilegung der Reparationen ebenso einmütig zusammenarbeiten.

Die gegenwärtige Finanzkrise, sagte er, beruht vor allem auf der Kraft und mutigen Zusammenhalt der Nation. Der in Selbstverständigung seine Grundsätze in ausländischen Berisprechern anlegt, läßt es an diesen patriotischen Geiste mangeln. Die Beilegung und Niedrigelagenheit eines Teiles unseres eigenen Volkes, der Mangel an Vertrauen auf Deutschlands Fundament, hat unseren Finanzen großen Schaden zugefügt, daß uns in wirtschaftlicher Beziehung zurückgeworfen und die Zahl der Arbeitslosen vermehrt.

Seit den Reichstagswahlen hat sich der Geldmarkt, der bis dahin durchgängig war, völlig verändert. Auslandscredite sind zurückgezogen worden, und zahlreiche Deutsche zeigen ihren Mangel an patriotischem Geiste und Befunden, daß sie sich Selbstverständigungen hingeben.“

Die Arbeiter des Young Plans machten sich völlig klar, daß Deutschlands Zahlungsunfähigkeit, von der Ausbreitung des Weltbankrotts und der Zerstörung des internationalen (Fortsetzung auf Seite 2.)

erhöhen nach wie vor ihre Rüstungen, mißachten den Versailler Vertrag und führen den Frieden der Welt.

Das ist eine unerträgliche Haltung.“ Der Reichsfinanzler wies auf die weitestgehende Aufrechterhaltung der Reichswehr zur Erhaltung gegenüber der unvergleichlichen Größe und Macht der militärischen Rüstungen anderer Länder.

Was die gegenwärtige Wirtschaftskrise betrifft, erklärte Dr. Brüning ganz Deutschland müsse eine die Finanzreform, die er in der Form einer Vorlage unterbreiten werde, akzeptieren und bei Beilegung der Reparationen ebenso einmütig zusammenarbeiten.

Die gegenwärtige Finanzkrise, sagte er, beruht vor allem auf der Kraft und mutigen Zusammenhalt der Nation. Der in Selbstverständigung seine Grundsätze in ausländischen Berisprechern anlegt, läßt es an diesen patriotischen Geiste mangeln. Die Beilegung und Niedrigelagenheit eines Teiles unseres eigenen Volkes, der Mangel an Vertrauen auf Deutschlands Fundament, hat unseren Finanzen großen Schaden zugefügt, daß uns in wirtschaftlicher Beziehung zurückgeworfen und die Zahl der Arbeitslosen vermehrt.

Seit den Reichstagswahlen hat sich der Geldmarkt, der bis dahin durchgängig war, völlig verändert. Auslandscredite sind zurückgezogen worden, und zahlreiche Deutsche zeigen ihren Mangel an patriotischem Geiste und Befunden, daß sie sich Selbstverständigungen hingeben.“

Die Arbeiter des Young Plans machten sich völlig klar, daß Deutschlands Zahlungsunfähigkeit, von der Ausbreitung des Weltbankrotts und der Zerstörung des internationalen (Fortsetzung auf Seite 2.)

erhöhen nach wie vor ihre Rüstungen, mißachten den Versailler Vertrag und führen den Frieden der Welt.

Das ist eine unerträgliche Haltung.“ Der Reichsfinanzler wies auf die weitestgehende Aufrechterhaltung der Reichswehr zur Erhaltung gegenüber der unvergleichlichen Größe und Macht der militärischen Rüstungen anderer Länder.

Was die gegenwärtige Wirtschaftskrise betrifft, erklärte Dr. Brüning ganz Deutschland müsse eine die Finanzreform, die er in der Form einer Vorlage unterbreiten werde, akzeptieren und bei Beilegung der Reparationen ebenso einmütig zusammenarbeiten.

Die gegenwärtige Finanzkrise, sagte er, beruht vor allem auf der Kraft und mutigen Zusammenhalt der Nation. Der in Selbstverständigung seine Grundsätze in ausländischen Berisprechern anlegt, läßt es an diesen patriotischen Geiste mangeln. Die Beilegung und Niedrigelagenheit eines Teiles unseres eigenen Volkes, der Mangel an Vertrauen auf Deutschlands Fundament, hat unseren Finanzen großen Schaden zugefügt, daß uns in wirtschaftlicher Beziehung zurückgeworfen und die Zahl der Arbeitslosen vermehrt.

Seit den Reichstagswahlen hat sich der Geldmarkt, der bis dahin durchgängig war, völlig verändert. Auslandscredite sind zurückgezogen worden, und zahlreiche Deutsche zeigen ihren Mangel an patriotischem Geiste und Befunden, daß sie sich Selbstverständigungen hingeben.“

Die Arbeiter des Young Plans machten sich völlig klar, daß Deutschlands Zahlungsunfähigkeit, von der Ausbreitung des Weltbankrotts und der Zerstörung des internationalen (Fortsetzung auf Seite 2.)

erhöhen nach wie vor ihre Rüstungen, mißachten den Versailler Vertrag und führen den Frieden der Welt.

Das ist eine unerträgliche Haltung.“ Der Reichsfinanzler wies auf die weitestgehende Aufrechterhaltung der Reichswehr zur Erhaltung gegenüber der unvergleichlichen Größe und Macht der militärischen Rüstungen anderer Länder.

Was die gegenwärtige Wirtschaftskrise betrifft, erklärte Dr. Brüning ganz Deutschland müsse eine die Finanzreform, die er in der Form einer Vorlage unterbreiten werde, akzeptieren und bei Beilegung der Reparationen ebenso einmütig zusammenarbeiten.

Die gegenwärtige Finanzkrise, sagte er, beruht vor allem auf der Kraft und mutigen Zusammenhalt der Nation. Der in Selbstverständigung seine Grundsätze in ausländischen Berisprechern anlegt, läßt es an diesen patriotischen Geiste mangeln. Die Beilegung und Niedrigelagenheit eines Teiles unseres eigenen Volkes, der Mangel an Vertrauen auf Deutschlands Fundament, hat unseren Finanzen großen Schaden zugefügt, daß uns in wirtschaftlicher Beziehung zurückgeworfen und die Zahl der Arbeitslosen vermehrt.

Seit den Reichstagswahlen hat sich der Geldmarkt, der bis dahin durchgängig war, völlig verändert. Auslandscredite sind zurückgezogen worden, und zahlreiche Deutsche zeigen ihren Mangel an patriotischem Geiste und Befunden, daß sie sich Selbstverständigungen hingeben.“

Die Arbeiter des Young Plans machten sich völlig klar, daß Deutschlands Zahlungsunfähigkeit, von der Ausbreitung des Weltbankrotts und der Zerstörung des internationalen (Fortsetzung auf Seite 2.)

Rekordflug von England nach Australien
Kingsford-Smith legt Strecke in 9 Tagen und 25 1/2 Stunden zurück, während Bert Hinkler 15 1/2 Tage gebraucht hatte.

C. W. Hill, der Konkurrenzflieger von Kingsford Smith, erlitt auf der Insel Timor einen Flugunfall und mußte zurückbleiben.

Port Darwin, nördl. Territorium, Australien, 19. Okt. — Charles Kingsford-Smith landete heute hier, stellte damit einen neuen Rekord für Stapeinflüge von England nach Australien auf und fand seinen betrautenen Alcock, Fliegerlieutenant C. W. Hill, der von England vier Tage früher abgelandet war, voraus. Kingsford-Smith legte die Strecke in 9 Tagen und 25 1/2 Stunden zurück und übertraf damit den Rekord von 15 1/2 Tagen, den Bert Hinkler im Februar 1928 erzielt hatte. Der erfolgreiche Australientlieger, der schon durch seine Flüge über den Stillen wie den Atlantischen Ozean bekannt geworden ist, war am Donnerstag, den 9. Oktober, vom Selton-Flugplatz in England abgeflogen und landete hier heute um 2 Uhr nachmittags. Fliegerlieutenant Hill mußte auf der Insel Timor zurückbleiben, weil sein Flugzeug abgetrieben war, beide Flügel und den Propeller gebrochen und eine Verletzung am Flügelgelenk davongetragen hatte. Er selbst kam unverletzt davon. Aber infolge dieses Unfalles konnte Kingsford-Smith nicht nach Australien fliegen.

Wohlthäter in der Notzeit
Chicago. — Sam Steizer, der Eigentümer eines Restaurants an der Nordseite, gab bekannt, daß alle Fortbedenden nur zu ihm kommen möchten, er würde ihnen so viel zu essen geben, wie sie möchten.

Wichtigste Länderte A. H. Wehmer, der Präsident von zwei großen Garage-Gebäuden an, daß sich so viele Wohnungslose in die Garagen drängen und darin hausen könnten, wie nur hineinzuweisen.

Steizer sagte noch, daß er arbeitenden Männern und Frauen in der Zeit von 5 bis 6 Uhr früh und von 4 bis 5 Uhr nachmittags kostenloses Mittagessen verabfolgen würde.

Aus Canadischen Provinzen

Saskatchewan

Missions- und Erntefest in Duval

Am Sonntag, den 26. Okt., finden drei Gottesdienste in der ev. luth. Missionskirche zu Duval, Sask. Am Vormittag feiert die Gemeinde ihr diesjähriges Erntefest. Am Nachmittag um 1 1/2 Uhr findet ein Missionsgottesdienst statt und am Abend um 7 Uhr abermals eine Dankfestpredigt und zwar in der englischen Sprache.

Dille, Sask.

Radraf Gott, dem Herrn, hat es gefallen, am 11. Oktober meinen lieben Mann, meinen Vater, Herrn Georg Hall, aus diesem Leben abzurufen; er ging wohlverliehen mit den Sterbefraktementen, in die Ewigkeit ein.

Der Verstorbene hatte das Licht der Welt am 23. Oktober 1880 in der Kolonie Elgin in der Provinz Ontario erblickt. Er verheiratete sich im Jahre 1904 mit Anna Glas und wanderte im gleichen Jahre mit ihr nach Canada aus. Das Ehepaar ließ sich zunächst in Regina nieder und begab sich nach einigen Jahren nach Dille, Sask., wo die Familie farmte und tapfer bis jetzt ausbleibt. Der Ehe sind vier Kinder entsprossen: zwei Söhne, Max und Josef und zwei Töchter, Margareta und Elisabeth. Drei der Kinder sind noch bei der Mutter, während die Tochter Margareta mit Johann Eilenschiß verheiratet ist.

Am Frühling fing Herr Georg Hall an zu klagern; er war ernstlich erkrankt, mußte sich nach dem Grauen Schwerehospital in Regina begeben und sich einer schweren Operation unterziehen. Später machte sich eine Narkoseoperation nötig. Der nun dahingehedene mußte leiden vom 4. Juni 1930 bis zum

„Lungenleiden!“

Eine Krankheit können wir nicht bezeichnen; eine gekrümmte, unvollkommene Lunge macht uns zu elenden Menschen; ihre Gefährdung ist daher unsere wichtigste Aufgabe.

Wir unterscheiden: Lungen-schwäche, Lungenverengung, Lungenentzündung, Lungenanfallschlag, Lungenblutung, Lungenabszesse, Lungenfisteln, Lungen-tuberkulose, und Lungenkrebs.

Ich verbleibe zum Dienste Eurer Gesundheit

Frau Anna Penner 79 Duval Street, Canada

Durch Schneesturm in Farmhaus gebannt

Durch den außergewöhnlich heftigen Schneesturm, der am 16. und 17. November in Regina und Umgebung herrschte, wurde Herr P. Deiter aus Regina, 2055 St. John St., nebst Sohn und Tochter die Nacht über in einem Farmhaus 5 Meilen nördlich von Wynburn festgehalten. Da die Telefon-Verbindung infolge des Sturmes unterbrochen war, konnte Herr Deiter seinen Angehörigen keine Nachrichten über seinen Verbleib geben. Ein Schwoager von Deiter machte verweilte Aufstreichungen, die Spur der Vermissten, die am Donnerstagmorgen von Citevan nach Regina aufgebrochen waren, zu finden. Sie waren unterwegs durch eine Stürmung aufgehalten worden und mußten nach einem etwa eine Viertelmeile rückwärts liegenden Farmhaus gehen, wo sie über Nacht blieben. Das Auto mußte durch ein Geplänne geholt werden. Am nächsten Morgen gelang es ihnen, das Auto in Ordnung zu bringen; sie konnten dann ohne weitere Schwierigkeiten die Reise fortsetzen und kamen etwa um fünf Uhr nachmittags in Regina an.

Glen Ewen, Sask.

Man hört in dieser barocken Zeit öfters klagen, das Geld ist knapp, man kann keine Steuern und Abgaben nicht begleichen und vieles andere. Aber Geld für Gattolin muß noch vorhanden sein! Durch den Fortschritt der Technik hat man die Selbstherstellung von Kraftmaschinen ganz und gar vergessen. Es ist eine neue, bewaunene Zeit angebrochen! Nehmen wir nur den Schrotter oder die Wasserpumpe! Beides kostet dem Farmer Gattolin und Geld. Auf der Farm von Johann Daffan in Glen Ewen können Interessenten sehen, wie billig man Schrotter und Geräte schrotet und Brennpöhl mit der Kreisfräse schneidet. Es kostet kein Gattolin; der Wind muß arbeiten. Und der übermüthige Gehele tut es auch gerne wenn man ihn richtig am Jügel hält! Wohl nicht ein maligmal auf gegen das Joch — umso besser außen aber die Waldhühner!

Liebe Wirtinnen! Es ist dieses Jahr unmöglich Motoren zu kaufen — darum ist Selbsthilfe der beste Ausweg. Mein „Hippmotor“, 2 bis 35 Pferdekräfte stark, hilft Euch aus dieser Klemme. Jeder Farmer kann sich den Motor selbst bauen. Mit die Maschine fertig, so kostet sie eine Gallone Schmieröl in drei Jahren, das ist alles! Semmlätter, die ihr Holz nach Dorf und Stadt sendet, für Euch ist unser „Hippmotor“ ein sehr guter Helfer! Auch ist der „Hippmotor“ leicht umzubauen zur Ballerturbine und Wassermühle.

Falls jemand Interesse hat, möge er sich an mich wenden; jedoch müssen die ganz geringen Unkosten gedeckt werden.

„Der Courier“! Ich bin Dein Mitarbeiter. Die Zeitung hilft uns häufig über trübe Stunden hinweg. Da nächster Zeit gehe ich auf einen anderen Platz. Dann bestelle ich die Zeitung dort hin.

Gottfried Meier, c/o John Daffan, Box 272, Glen Ewen, Sask. Prelate, Sask.

An Angehörige in Coletia, Manitoba. — Seit ich Euch verlassen habe, sind schon acht Monate vergangen. Ich bin froh, daß ich hier in Canada bin, und ich möchte wünschen, Ihr wäret alle hier! Mit dem Dreifachen bin ich fertig. Die Ernte war in diesem Jahre ziemlich gut. Es gab im Durchschnitt 20 Bushel vom Ader. Ihr werdet Euch wundern, wenn ich schreibe, daß wir am 23. September schon Schnee und ziemlich Frost hatten und daß viele Farmer noch nicht gedroschen haben! Das Wetter scheint sich aber wieder bessern zu wollen.

Ich grüße meine Freunde, die voriges Jahr aus Caramarat nach Canada ausgewandert sind, besonders Otto Badmeier. Hoffentlich ist er auch ein „Courier“-Leser! Ich möchte ihn bitten, mir seine Adresse mitzutheilen. Weiter grüße ich noch meine Geschwister hier in Canada, Longinus Koloffski, Anton Riffel und Jordan Freier samt Familien. Zum Schluss grüße ich auch alle „Courier“-Leser. Ich möchte wünschen, daß Ihr alle tapfere „Courier“-Mitglieder bleibt; denn es ist vieles Interessante und Neue aus dieser Zeitung zu erfahren.

Verkaufszeit: 9 Uhr vorm. bis 5.50 nachmittags. Samstags von 9 Uhr vorm. bis 9.50 abends.

SIMPSON'S 2000 Stück Damen-Unterfleidung aus „Rayon“-Seide. früherer Preis: \$1.00 Ausverkaufspreis: 59c. Damenunterkleidung für das kalte Wetter! Mollige Woll-Heimden Größen 34 bis 44. \$2.98. Warme, wollene „Bloomers“ \$1.59.

Wieder ein Riesenverkauf in Mänteln diese Woche. Wintermäntel für Frauen und Mädchen zu \$15.00. Regalar bis zu \$39.95. Größen 34 bis 47. Ganz besonders billig! Nur 30 feine Rosa Chinz-Steppdecken. Größen: 66 bei 72 Zoll. Reg. \$5.59. \$2.49.

CANADA-EUROPA mit dem Norddeutschen Lloyd. Weihnachtsabfahrt: Dampfer Stuttgart am 8. Dez. ab Halifax. Ueber New York mit den Expressdampfern Bremen, Europa, Columbus und den beliebten Kajütendampfern. Geldüberweisungen nach allen Ländern Europas.

Gesuchte Personen

Herr Reinburg aus Hannover wird gebeten, seine gegenwärtige Adresse umgehend dem nachstehenden Büro mitzuteilen; da sehr wichtige Post für ihn eingeliefert ist. North German Lloyd, 654 Main Street, Winnipeg, Man.

Eine Arznei hat vielen Kraft und Gesundheit gebracht

Wer hat nicht schon oft geklagt, wenn ihm die Gelenke schmerzen? Die Gelenke sind die Stützen des Körpers. Wenn sie schmerzen, ist die Gesundheit gefährdet. Eine neue Arznei hat vielen Kraft und Gesundheit gebracht.

Herr Eduard Marxreiter

Herr Eduard Marxreiter wird von seinem Bruder in Berlin um Nachricht gebeten. Seine letzten Adressen waren c/o Weinmeier, Prince Albert und Gen. Delmore, Saskatoon. Wer Auskunft geben kann, wird höchlich erwidert, an folgende Adresse zu schreiben: Josef Marxreiter, v. A. Sprengstoff-Werk, Berlin W. 9, Linienstraße 25, Germany.

Herr Otto Jütker

Herr Otto Jütker wird gebeten, seine Adresse dem nachstehenden Büro mitzutheilen: North German Lloyd, 654 Main Street, Winnipeg, Man.

Herr Hermann Reinhardt

Herr Hermann Reinhardt und Herr Jakob Zerkow werden gebeten, ihre Adresse dem Norddeutschen Lloyd, Box 519, Edmonton, Alta., anzugeben.

Herr Anton Dreißer

Herr Anton Dreißer aus Prelate, Sask., sendet uns auch einen Aufruf, in dem Herr Barrer Josef Volgari in Coletia, District Coquitlam, B.C. gebeten wird, sich mit ihm zu verbinden. Jede Hilfe ist willkommen.

Bedenken Sie, bitte, welche hohen Ausgaben mit einem Zeitungsbetrieb verbunden sind! Darum sollten Sie Ihr Abonnement voranzubehalten. \$2.50 beträgt.

Englisches Porzellan mit neuen Mustern. QUICK QUAKER OATS. Kocht in 2 1/2 Minuten, nachdem das Wasser siedet.

MACDONALD'S Fine Cut

Der feinste Tabak für diejenigen, die ihre Zigaretten selbst drehen.

ZIG-ZAG

Zigarettenpapier frei.



Sammeln Sie die Kartenbildchen

Aus Alberta

Nordalberta-Konferenzbericht

Am 8. und 9. Oktober veranmeltete sich die Nordalberta-Konferenz der Amerikanischen Lutheraner für die in der Gemeinde des Herrn Pastor B. Billing zu Galtor, Alta. Auf der Freijahr-Verammlung wurde beschlossen, die Konferenz zu teilen, um einmal im Jahre als eine Konferenz zusammen zu kommen und einmal als zwei. Dies geschah nun auch zum ersten Male. Die Pastoren Billing, Kottlieb, Wang, Köpcke und Billman waren anwesend. Pastor Billman von Calgary, war am Kommen verhindert. Pastor Kottlieb, Konferenzleiter und zugleich Bischof des Canada-Distrikts der A.L.K., war auch anwesend. Er hielt auch die Konferenzpredigt auf Grund des Wortes Joh. 1, 35-51. Auch erteilte er den Brüdern manchen Rat und nahm an den Befehrenden teil. Pastor K. Billing von Donna, Alta., hielt die Beichtrede, welcher er Joh. 5, 14-17 zu Grunde gelegt hat. Alle Pastoren nahmen teil am heiligen Abendmahl. Der Gottesdienst

wurde am ersten Tage nachmittags gehalten. Pastor B. Billing der Vorsitzende der Konferenz, leitete den Gottesdienst ein. Er gab seinen Bericht des Themas: „Wirkungsbereich und Mission der Kirche“ und teilte dasselbe ein in die folgende Teile: 1) Das missionarische Zeitalter; 2) Das missionarische Zeitalter; 3) Das missionarische Zeitalter; 4) Das missionarische Zeitalter. Die Arbeit war sehr lehrreich und zugleich praktisch. Der Konferenzbericht war auf die Wichtigkeit und die Art und Weise, wie Missionarbeit betrieben werden muß, in beiden Ländern, aber auch, wie man einheimische Missionarbeit betreiben muß. In den Beiratsberichten konnte man weniger von der Missionararbeit hören, denn es ist ein großer Unterschied in der Missionararbeit hierzulande und in den beiden Ländern. Als man aber von der heiligen Arbeit redete, da waren alle in ihrem Element. Der Canada-Distrikt ist für alle Kirchen ein großes Missionfeld. Fast alle Gemeinden sind Missionsgemeinden und alle Pastoren Missionare. Hier



Wenn Nahrung sauer wird ...

Mildern Sie den Magen sofort

Etwa zwei Stunden nach dem Essen leiden viele Menschen an überäuerten Magen. Sie nennen es Verdauungsbeschwerden. Es bedeutet, daß die Magensaftsekretion überreicht wurde. Es ist Säureüberschuß da. Man hilft mit einem Alkali ab, das eine vielfach wirkere Menge an Säure neutralisiert.

Das Alkali in Phillips' Magnesia-Milch eine neutral schmeckende, angenehme, wirksame, harmlose Alkalische. Aber sie vermindert Säureüberschuß. Sie ist seit über 50 Jahren bei den Kranken das maßgebende Mittel geblieben.

Old Style Bohemian Lager

THE ONLY REAL BOHEMIAN LAGER BREWED IN SASKATCHEWAN

THE PRINCE OF BEERS

BREWED IN SASKATCHEWAN

Prince Albert

PRINCE ALBERT, SASK.

Ontario

Goldminen erzeugen viel Gold.

Das Goldfieber, das immer über den Kontinent nach Westen und hinüber nach Alaska landete, ist unter Hunderten von Goldminern ausgebrochen. Die in den Provinzen Ontario, Quebec, New Brunswick und Nova Scotia eingetragenen haben, aus weite Goldminen hervorgebracht.

Das Goldfieber wurde in den letzten Jahren, nachdem es sich allmählich abgeflacht, und die Goldminen in den Provinzen Ontario, Quebec, New Brunswick und Nova Scotia abgebaut, und die Goldminen in den Provinzen Ontario, Quebec, New Brunswick und Nova Scotia abgebaut, und die Goldminen in den Provinzen Ontario, Quebec, New Brunswick und Nova Scotia abgebaut.

Das Goldfieber wurde in den letzten Jahren, nachdem es sich allmählich abgeflacht, und die Goldminen in den Provinzen Ontario, Quebec, New Brunswick und Nova Scotia abgebaut, und die Goldminen in den Provinzen Ontario, Quebec, New Brunswick und Nova Scotia abgebaut.

Wehr amerikanische Einwanderer kommen.

Ottawa — Der Senat hat heute den Vertrag ratifiziert, der die Wehrpflicht für amerikanische Einwanderer in Kanada festsetzt. Der Vertrag sieht vor, dass Einwanderer, die in den Vereinigten Staaten geboren sind, aber in Kanada eingewandert sind, zur Wehrpflicht verpflichtet sind.

8 ist die Ziffer des Wellandkanals

Welland, Ont. — Bei der Eröffnung des neuen Wellandkanals, welcher den Erie mit dem Ontario See verbindet und durch Schluissanlagen einen Schiffsverkehr von 226 Fuß überbrückt, wurde die Ziffer 8 eine besondere Rolle.

Abgegeben von dem Minister, daß die Kanalwerke zu Welland in acht Teile geteilt wurde, um die Kanal acht Schichten, die acht Schichten zur Verfügung bringen. Die Kanalwerke zu Welland in acht Teile geteilt wurde, um die Kanal acht Schichten, die acht Schichten zur Verfügung bringen.

Die Kanalwerke zu Welland in acht Teile geteilt wurde, um die Kanal acht Schichten, die acht Schichten zur Verfügung bringen. Die Kanalwerke zu Welland in acht Teile geteilt wurde, um die Kanal acht Schichten, die acht Schichten zur Verfügung bringen.

Wird Bier wieder freigegeben?

Bräuereien in Milwaukee treffen Vorbereitungen in Hoffnung auf eine Prohibitions-milderung in den Ver. Staaten.

Milwaukee, Wis. — Die Milwaukee Bräuereien rechnen damit, daß die Freigabe von Bier in den Vereinigten Staaten in den nächsten Monaten erfolgen wird. Die Bräuereien in Milwaukee bereiten sich auf die Freigabe von Bier vor.

Die Milwaukee Bräuereien rechnen damit, daß die Freigabe von Bier in den Vereinigten Staaten in den nächsten Monaten erfolgen wird. Die Bräuereien in Milwaukee bereiten sich auf die Freigabe von Bier vor.

Die Milwaukee Bräuereien rechnen damit, daß die Freigabe von Bier in den Vereinigten Staaten in den nächsten Monaten erfolgen wird. Die Bräuereien in Milwaukee bereiten sich auf die Freigabe von Bier vor.

Die Milwaukee Bräuereien rechnen damit, daß die Freigabe von Bier in den Vereinigten Staaten in den nächsten Monaten erfolgen wird. Die Bräuereien in Milwaukee bereiten sich auf die Freigabe von Bier vor.

Die Milwaukee Bräuereien rechnen damit, daß die Freigabe von Bier in den Vereinigten Staaten in den nächsten Monaten erfolgen wird. Die Bräuereien in Milwaukee bereiten sich auf die Freigabe von Bier vor.

CITIZENS GUARANTY TRUST

Established in Business Since 1911
148 STATE STREET
BOSTON, MASS.

Lieber Leser!

Bedeutende Börsenfürer drängen ihre Kunden und das Publikum stark, uneingetragene Wertpapiere von fragwürdigem Wert und ungewisser Zukunft sofort in national anerkannte, normale, Dividenden zahlende, eingetragene Wertpapiere von festgesetztem Wert umzuwandeln und zwar unter Bedingungen, die acht Prozent und mehr abwerfen sollten.

Die stärksten Aktienpapiere zeigen heute einen frühen und wesentlichen Wertzuwachs an. Die gegenwärtigen Preise machen den Dividendenabwurf zu einem ausserordentlichen.

Ohne die Absicht zu haben, rechtmässige Unternehmungen zu entmutigen, haben wir das bestimmte Gefühl, dass viele uneingetragene Wertpapiere von Gründungen mit Guthaben mit hauptsächlich erwartetem Ertragsrisiko oder Ansehen, die ot überkapitalisiert sind, keine lange Lebensdauer haben können.

Wie wir bestimmt annehmen, werden Sie erkennen, dass es sich ermöglichen lässt, sich die Gelegenheit zu machen, ein Wertpapier, das nur einen dauernden Ertrag verspricht, gegen eines mit einer festgesetzten Notierung umzuwandeln, das an der Börse eingetragene ist und einen anerkannten Nebenwert hat. Wir ersuchen Sie daher, den Coupon am Fusse dieses auszufüllen und uns ohne Verbindlichkeit einzusenden.

Tun Sie es noch heute!

Hochachtungsvoll,
CITIZENS GUARANTY TRUST.

Citizens Guaranty Trust
148 State St.,
Boston, Mass.

Ich besitze die folgenden Wertpapiere:

.....

.....

.....

Ohne Verbindlichkeit für mich wäre ich für Ihren Rat, betreffs eingetragener Wertpapiere dankbar, in die sie zu einem Ertrag von 8% oder mehr umgewandelt werden können.

Name:

Adresse:

Überall herrscht Arbeitslosigkeit

Aus fast allen Ländern Europas — die skandinavischen Länder und Frankreich machen in dieser Hinsicht eine Ausnahme — werden, wie der Internationale Gewerkschaftsbund vor kurzem hervorhob, sehr hohe Arbeitslosenquoten gemeldet. Auch außerhalb Europas sieht es nicht viel besser aus. Nur die Vereinigten Staaten von Amerika liegen ganz genau mittig in der Mitte, mit einem Arbeitslosenstand von 1,4 Millionen Arbeitlosen.

Jeder „Courier“-Leser werde einen neuen Leser.

Reinigt auch Abzugsröhren

Verwenden Sie jede Woche einmal „Gillett's Lye“ in voller Stärke, um Ihre Abzugsröhren sauber und gut abfließend zu erhalten. Verwenden Sie sie auch für Ihre Abzugsröhren; sie werden sich dann niemals mit Schmutz oder Anhaftung von Abfällen verstopfen.

Im kalten Wasser aufgelöst, gibt „Gillett's Lye“ auch eine ideale, sichere Lösung für die täglichen Reinigungsarbeiten im Haushalt. Unter neuen, freien Büchlein befindet sich die vielen Vorteile, für die man dieses nützliche Reinigungsmittel im Haushalt verwenden kann. Verlangen Sie es!

GILLETT'S LYE

„frischt Schmutz“

STANDARD BRANDS LIMITED
GILLETT PRODUCTS

Toronto Montreal Winnipeg Vancouver
und durch in allen größeren Städten Canada.

Verfüumen Sie nicht dieses Ereignis! Merken Sie sich das Datum!

Diese Seite ist voll von großartigen Kaufgelegenheiten! Kommen Sie zu diesem Ausverkauf!

HAMER'S

Hunderle von Artikeln sind hier nicht angegeben! Kommen Sie zu unserem Laden!

Frei!

In den ersten beiden Tagen des Ausverkaufs, den Eröffnungstagen, freitag u. Samstag, geben wir bei jedem Einkauf von \$5.00 ein seidenes Schultertuch (scarf)

umsonst
als Geschenk!

CLEAN SWEEP SALE

10 Tage nur

Dies wunderbare Ereignis beginnt am

10 Tage nur

Freitag, den 24. Oktober

9.30 Uhr vorm.

Ein **Ausnahmeangebot**

für den ersten Tag, den Eröffnungstag von 9.30 bis 10.50

800 Yards **Kleiderstoffe**

darunter Bergen, Tricotines und Flannels, 36 bis 54 Zoll breit, Reg. bis zu \$2.95 die Yards. Ausverkaufspreis

59c

In den letzten Wochen haben wir Vorbereitungen zu einem alle Preise vernichtenden Verkauf gegen bar getroffen. Durch die geringe Ernte dieses Jahres und die niedrigen Weizenpreise erlitt unser Geschäft einen richtigen Teufelschlag. **Wir müssen unsere Vorräte verkleinern. — Wir müssen gegen bar verkaufen** um unsere Lieferanten zu bezahlen. Wir sind daher bereit, den Einwohnern von Regina und Umgebung Ware unter dem tatsächlichen Selbstkostenpreis zu geben. — Vergleichen Sie frühere Ausverkäufe nicht mit dem jetzigen!

Total-Ausverkauf unserer Abteilung für Damen-Konfektion
Jeder Mantel muß in diesem Ausverkauf weg! — Selbstkostenpreis Nebenabgabe!
Kaufen Sie also jetzt!

Räumung von Damen-Mänteln

Mantel aus reinwollenen Tuch, Pelztragen und Manschetten, doppelt gefüttert, Größen 16 bis 14. Früherer Preis \$18.00. Ausverkaufspreis **\$6.95**

Elegante neue Mäntel — Mantel aus reinwollenen Tuch, „Ein-Point“, schick gearbeitet, breiter Pelztragen und Manschetten. Reg. \$32.50. Ausverkaufspreis **\$10.95**

Mädchenmäntel mit Pelzbesatz. — Jede Mutter, die ihr Kind warm kleiden möchte, wird einen von diesen Mänteln kaufen! Reimwollene Stoffe, Pelztragen. Größen von 8 bis 14. Ausverkaufspreis **\$5.95**

Kinderkleider für 8- bis 14-jährige Kinder, Planel und Serge, mit Perle und Samt verziert. Reg. bis zu \$1.50. Ausverkaufspreis **\$1.95**



Schnittwaren

Strim, Einfarbig weiß und creme, Gefalteter Rand in Rosa und Blau. Reg. 30c die Yards. Ausverkaufspreis, die Yards **18c**

Druckstoffe, Alle Farben, kariert u. gefleckt, 32 Zoll breit. Reg. 30c. Ausverkaufspreis **19c**

Zeuge für Frauen, reine Wolle, einfarbig. Reg. \$1.25. Ausverkaufspreis **79c**

Gingham, 32 Zoll breiter, englischer Gingham, kariert und gefleckt. Reg. 35c. Ausverkaufspreis **19c**

Sandtücher, Große Bade-Sandtücher mit roten und blauen Streifen. Reg. 50c das Paar. Ausverkaufspreis **35c**

Karierte Planelles. — Importierte, bunte Planelle, für Kinderkleider passend. Reg. 75c die Yards. Ausverkaufspreis **39c**

Importierter Beidrell (tidings), feiner, in Weiß, Rot und Blau. Reg. 65c die Yards. Ausverkaufspreis **44c**

Sandtuchstoff, Farbige Streifen, gute Qualität. Reg. 25c. Ausverkaufspreis, die Yards **14c**

„Planellette“, 32 Zoll breit, alle Farben, Einfarbig und gefleckt. Reg. 35c die Yards. Ausverkaufspreis **18c**

Reines Baumwollzeug, Reine, gebleichte Baumwolle, 36 Zoll breit. Reg. 30c die Yards. Ausverkaufspreis **17c**

Zeugzeug, 72 Zoll breit, Reines, gebleichtes Zeugzeug, praktische Qualität. Reg. 75c die Yards. Ausverkaufspreis **45c**

Band, 400 Yards Seiden- u. Taftband. Reg. bis zu 15c d. Yards. Ausverkaufspreis, die Yards **5c**

„Broadcloth“, „Atlantic“ Streifen, 36 Zoll breit. Reg. 45c. Ausverkaufspreis, die Yards **24c**

Chin, Phantasie-Blumenmuster, 36 Zoll breit. Reg. 35c. Ausverkaufspreis, die Yards **22c**

Spine, 2000 Yards schöne Spine u. Einfäde. Reg. 10c bis 20c. Ausverkaufspreis, die Yards **1c**

Der sensationellste Ausverkauf in Herrenkleidung!
Sie finden gute Qualität zu billigen Preisen! Kommen Sie! Überzeugen Sie sich!

Herren-Anzüge

Herren-Anzüge, Diese Anzüge passen für alle Jungs. Nichts kann sie überbieten! Reimwollene Stoffe, neueste Modelle. Reg. bis \$25.00. Ausverkaufspreis **\$14.95**

Herren-Mäntel

Herren-Mäntel, aus schwerem Tweed gearbeitet, gutes Futter und Spitzenfutter, in Hell- und Dunkelgrau. Ein guter, warmer, haltbarer Mantel. Reg. \$19.50. Ausverkaufspreis **\$10.95**

Herren-Mäntel

Herren-Mäntel, Sie werden erkennen sein, was für preiswerte Mäntel in diesen Rollen sind! Wert bis \$30.00. Ausverkaufspreis **\$16.95**

Ausnahmeangebot in Herrenanzügen

Um an unserem Eröffnungstag Interesse zu erwecken, bieten wir Ihnen auf geräthete, gemittelte Kammer- und Tweedanzüge, Reg. \$22.00, an **\$11.95** zum Ausverkaufspreis von



Ausnahmeangebot in Strümpfen

Damenstrümpfe aus feiner Wolle. Ausverkaufspreis **24c**

Außergewöhnliches Ereignis
Kammgarnstrümpfe für Kinder, in Schwarz und Braun. Größen 6 bis 10. Reg. 75c. Ausverkaufspreis **44c**

Echte „Eis“-Strümpfe
„Eis“-Strümpfe für Damen, verschiedene Farben. Reg. 40c. Ausverkaufspreis **39c**

Warme Fausthandschuhe
Fausthandschuhe für Kinder, reine Wolle, karierte Farben. Reg. 35c. Ausverkaufspreis **24c**

Wundervolle Ersparnis
Wollene Damenstrümpfe. Reg. \$1.25. Ausverkaufspreis **59c**

Große Werte in
„Zoores“ für Kinder, einfarbig und in harmonisierenden Farben. Reg. 65c. Ausverkaufspreis **39c**

Große Ersparnis in Schuhwaren

Arbeitschuhe für Männer, aus schwarzem und braunem Leder, starke Lederhülle und Absatz. Reg. \$3.50. Ausverkaufspreis **\$2.25**

Arbeitschuhe für Männer, ein mittlerer Arbeitschuh aus erdtauglichem Halbleder, getriebene Sohle, harter Absatz. Reg. \$4.00. Ausverkaufspreis **\$2.95**

Patent-Mädchenchuh mit 1 Spange, flechtbar, Größen 11 bis 2. Reg. \$2.95. Ausverkaufspreis **\$2.25**

Frauenchuhe, Patentleder, 1 Spange, mittelhoch u. hohe Abzüge, Schnürschuhe. Reg. bis \$4.95. Ausverkaufspreis **\$2.95**

Patent-Frauenchuhe, 1 Spange, mit halbhohem Absatz, schick und elegant. Reg. \$3.95. Ausverkaufspreis **\$2.25**

Kinder-Strümpfe

diese Baumwolle, gerippt.
Ausverkaufspreis **23c**

Lebensmittel

Nur ein paar von den vielen günstigen Lebensmittelangeboten:

„Sunnybrook“-Tee, d. Pfd. **38c**

3 Pfund Kaffee **95c**

Weinbeeren, ein 4-Pfund-Paket **48c**

Mehl, erstklassiges **\$2.85** der 98-Pfund-Sack

„Purity“-Haferflocken, die Schachtel **25c**

Streichhölzer, Ausverkaufspreis, das Paket **19c**

Zucker, granulierter **\$5.50** 100-Pfund-Sack

Unterkleidung und Sweaters für Herren und Knaben

Herren-Hemdhoßen, Marke „Benman“, warme Nisch-Innenleiste. Reg. \$1.95. Ausverkaufspreis **\$1.49**

Knaben-Hemdhoßen, warme Nisch-Innenleiste. Reg. \$1.35. Ausverkaufspreis **95c**

Herren-Sweater — Reimwollensweater, bunt kariert. Reg. \$3.50. Ausverkaufspreis **\$3.95**

Saumwollene Herren-Socken. — Bunt. Reg. 20c. Ausverkaufspreis d. Paar **10c**

Herbst- u. Wintermützen für Männer, in den neuesten Herbstmustern. Reg. \$1.50. Ausverkaufspreis **95c**

Arbeitshemden für Männer. — Reg. \$1.50. Ausverkaufspreis **89c**

Farbige Knaben-Sweater, Jadenform, leicht, reine Wolle. Reg. \$2.75. Ausverkaufspreis **\$1.45**

Sonntagshemden für Herren, aus schönen „Broadcloth“ mit aufgesetztem oder Knöpfen. Reg. \$1.75. Ausverkaufspreis **95c**

Herren-Sweater. — Wolle mit Baumwolle, zur Arbeit zu tragen. Reg. \$3.50. Ausverkaufspreis **\$2.25**

Herren-Socken, Seide mit Wolle, Phantasie-Farben. Reg. 95c. Ausverkaufspreis **49c**

Mullein-Herrenhoßen aus extradidem, amerikanischem „Mullein“. Reg. \$3.50. Ausverkaufspreis **\$2.25**

Arbeitssocken für Männer, die, grau gezeichnet. Reg. 35c. Ausverkaufspreis **19c**

Ausnahmepreise in Knabenkleidung

Dreiteilige Knabenanzüge
aus Phantasie-Tweed, lange Hosen, doppelreihige Kade. Reg. \$12.00. Ausverkaufspreis **\$6.95**

Knabenanzüge
sehr preiswert, 2 Paar Hosen. Reg. \$10.00. Ausverkaufspreis **\$4.95**

Knabenmäntel
Ein harter, dauerhafter Mantel für die Schule, gut gefüttert. — Größen 6 bis 16. Reg. bis zu \$12.50. Ausverkaufspreis **\$5.95**

Knabenhoßen, Knickers
Wir kaufen sie zum Ausnahmepreis ein und geben sie billig ab. Aus schwerem, dunkelrotem Tweed, gefüttert. Reg. \$1.25. Ausverkaufspreis **24c**

Knaben-„Toques“
reine Wolle, Hosen und bunte Farben. Reg. 95c. Ausverkaufspreis **49c**

Pullover-Sweater

für Mädchen, mit Knopf auf der Schulter. Reg. \$2.50. Ausverkaufspreis **98c**

Herren-Mackinaws

reine Wolle, 32-Ingen-Tuch, mit Leder gefüttert, Kermel. Reg. \$14.00. Ausverkaufspreis **\$8.95**

HAMER'S GENERAL STORE

1510 - 10th AVE. REGINA

Schafspelzjacken

42 Zoll lang, mit didem Tuch bezogen, ganz gefüttert. Alle Größen. Reg. \$17.95. Ausverkaufspreis **\$9.95**

100 Männer benötigt
Ständige Arbeit in hochbezahlten Gewerben

Sie benötigen für Ihren mehr Wert und geschätzten treueren Kunden... Die Dominion Trade Schools... 1827 So. Railway Street, Regina, Sask.

: Mitteilungen unserer Leser :

Von der Insel Ceplon

Herr J. F. Süßfeld, Regina, hat folgendes Schreiben erhalten:
St. Mary's Church, Buitaniom, Ceplon, (Indien), den 12. August 1930.

Ihr Brief ist ein Beweis dafür, daß wahre und alte Freundschaft nicht tot ist, ich habe mich deshalb sehr über ihn gefreut! Also verheißt sich die Zukunft! Also verheißt sich die Zukunft! Also verheißt sich die Zukunft!

Ein Rasterwasser, das mit Minard's feinem Gel...
Wirkt schmerzstillend...
MINARD'S "KING OF PAIN" LINIMENT

eine Antwort: Nach die Augen auf und laßt leber! 100 Millionen...
Henry ford erhöht Löhne der Arbeiter in deutschem Wert

Berlin, 16. Okt. — Die industrielle Welt...
Der neue Reichswehrchef

Berlin. — Das Genie des Generals Wilhelm...
Schreiben Sie mir bald wieder!

Ich höre immer gern etwas vom lieben Canada! Mit herzlichem Gruß...
Nur eine Ausrede angenommen!

Können Sie diese ehrlich vorbringen?

Die Qualität des Produkts ist die Hauptfordernis beim Einkauf von Waren oder Lebensmitteln.

“ADANAC BEER” und “OLD ALE”

— werden in Saskatchewan, von dem Kapital Saskatchewan und den Arbeitern Saskatchewan für die Bevölkerung Saskatchewan hergestellt...
Monatlanges Sorgfalt ist nötig, ehe aus der hochwertigen Gerste Saskatchewan, dem auserlesenen guten Hopfen und dem reinen Wasser die herrlichen, geschmackvoll schmeckenden Getränke werden, die Ihnen unter den obigen Marken verkauft werden.

ADANAC BREWING CO., LIMITED
T. W. Cogland, Manager.

Kriege erfolgte lediglich in Generalstabellen. 1917 wurde er zum Major befördert...
Ein Plus erzielt im deutschen Außenhandel

Berlin. — Anfolge des Rückgangs der Einfuhr in Deutschland auf 746 Millionen Mark...
Deutsche Goldausfuhr

Berlin. — Mit dem sechsten erfolgten Versand von 35.000.000 Reichsmark in Gold nach Frankreich...
Beachten Sie, bitte, den gelben Streifen auf Ihrem „Courier“! — Wann ist Ihr Abonnement fällig?

ADANAC BREWING CO., LIMITED
T. W. Cogland, Manager.

besonders dort viele Freunde Herr Bradman...
Ecze ma

Wenn Sie diese Medizin gebrauchen, werden Sie sofort Erfolg haben...
ECZEMA REMEDY CO. 8428, 2nd Street, Medicine Hat, Alberta.

WESTERN BUD
"It's blooming good"

To you Just Bud

WESTERN CANADA BREWING COMPANY, LIMITED
SASKATOON CANADA

FREE GAS TO REGINA!

Der große Herbstverkauf in unserem Laden ist jetzt im vollen Gang!
Es ist die günstigste Einkaufsgelegenheit, die je geboten wurde!
Tausende kommen; kommen auch Sie, und waren Sie auf Ihren gesamten Herbstbedarf!

Herrn-Mäntel Große Verkauf 1500 zur Auswahl, darunter neue... Regulär \$24.50 \$12.00	Damen-Hosen dicke, mit fleisch-Janneseite. Räumungspreis 25c das Paar	Anverkauf von 500 Madonnen- Herrn-mänteln Dicke Madonnen-Tuch, hübsche... Räumungspreis \$3.95
Dicke Herren-Hemd-hosen mit fleisch-Janneseite, Marke, Benman, \$1.25... Räumungspreis \$1.25	Knaben-Unter-leidung dicke fleisch-Janneseite... Räumungspreis 95c	

Christie Grant's 2023 South Railway St. REGINA.

Fuer unsere Hausfrau

Muffolini unterhält sich mit einer deutschen Frau

Von Christa Riebel-Ressentlin.

Das ist ein historischer Moment! sagt mir eine leichte Bekommenheit, als ich die Stufen im Palazzo Venetia emporsteige. Um mich eine erhabene Eleganz, an den Wänden Bittern mit alter Majoliken. Weiter noch ein paar hübsche, fremde Tische, dann die letzte Pforte. Ein Mieselaal, der Hübschen lächelt Rosalinen. An den Wänden nichts. Im Raume ebenfalls — nichts. In der äußersten Ecke links ein gewaltiger Schreibtisch, zwei Stühle und in hübscher Umkleekabine und Abgetrockneten — Muffolini! Ich bekomme die Platzangst. Allein soll ich aber durch den großen, leeren Raum gehen! Aber ich bin kaum in der Mitte angelangt, da erhebt sich der Tische und kommt mir entgegen.

Heimweh

Von Rudolf Habetin, Leipzig

Dämmernder Himmel hängt tief über den Park herein. Der verlornt entfählet. Grübelnd bleibst du allein.

Leben blüht drüben im Graue. Leben, das viel einst verlohnt. Fremd nun, wie eine Frau. Die dich lachend verlieh.

Stadt und Wäldchen sind fern. Abend ist Einspelt und Traum. Nur ein freigelegter Stern. Schwebt in dunkelndem Raum.

Krautes Heimweh erwaht. Einmal träumt man es aus. Einmal nimmt man es an. Muttergärtig nach Haus —

fährt Muffolini fort. Er meint die drei As unserer ehemaligen Kameraden: Kinde, Kinder und Stüde. Das war die Kraft und die Größe des deutschen Volkes. Kinder, viele Kinder, daß ein Volk werden und wachsen kann. Als meine Erinnerung an die schüchternen, fröhlichen Kinderkinder in den Abzügen laut wird, leuchtet wieder sein schön Lachen aus.

„So glauben Sie an die Wiederkehr des römischen Imperiums?“ frage ich. — „Was einmal war kann wieder werden.“ Sein Blick lag wieder werden! Wird wieder werden!

„Wenn wir doch auch einen hätten, der uns so viel Glauben an uns selbst einflößt, an deutsches Wesen.“ — „Ich liebe das deutsche Wesen.“ Ich liebe es so sehr, daß gelangt werden ist. Italien nährt die Wänter des Preußentums an.“

„Das kann ich nur als Kompliment für Italien betrachten.“ spricht aus mir einmal ein schönes deutsches Selbstbewußtsein. „Wenn es doch als solches gemeint ist, wenn man die Bulgaren die Preußen des Balkans nennt.“

Muffolini lächelt ein unerschütterliches, unerschütterliches Lächeln. Aber der Kommer reizt nicht ab. Der Deutsche empfindet jetzt jenes unmagbare Nüchtern von Symphonie — das ist doch nicht ein Schach der Politik! Ist es Verzeihung?“ Da sagt Muffolini ganz warm: „Ja.“

„Ich liebe auch die deutsche Literatur!“ fährt er fort. — „Auch die moderne?“ — „Die fenne ich wenig. Ich habe jetzt keine Zeit zum Lesen. Aber früher — die klassische, Goethe, Schiller. Denken Sie nur, ich habe Alopods' „Wessias“ gelesen.“

„Am Himmelswillen!“ — „Ja, ich werde wohl zur Zeit der einzige Italiener sein, der ihn gelesen hat.“ — „Erzählen.“ lache ich mit unübler Leberzeugung. „Vielleicht, den Vortrarchitorist ausgenommen, der einzige — Europaer!“ — „Es war auch — mit entsprechender Gebe — um in einen langen Part dabei zu bekommen.“

„Wir lachen. Aber mir liegt eine Frage auf der Seele: Die Wirklichkeit des Faschismus sind offensichtlich. Aber ist es nicht vielmehr Muffolini, der wirkt?“ — „Erzählen, heißt und fällt er nicht mit Ihnen?“ Sie sind keine Seele — aber ist er schon ein Organismus geworden?“

„Am Augenblick ist er erst. Am Anfang, das ist richtig, war ich der Faschismus. Jetzt ist er selbst. Ist feigegezwungen. Und ich denke noch 50 Jahre zu leben. Dann sind es zwei Generationen von Italienern, die den Faschismus mit mir gelebt haben. Dann wird ganz Italien umgewandelt sein.“

„Wie lange sie ich wohl schon an dem majestätischen Schreibtisch?“ — „Erzählen, ich muß nun wohl gehen.“ — „Ja.“ sagte er. „Schade, aber die Zeit drängt so.“

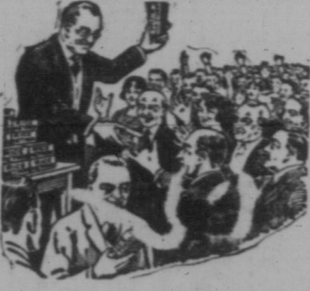
„Ich halte es für angemessen, mich zu entschuldigen, wenn ich ihm mit meinem recht mittelmäßigen Italienisch Wehe gemacht habe. Aber ganz unnerwartet und unverbienter Weise ernte ich ein Kompliment.“ — „O, ich würde sehr froh, wenn Ihnen mein Deutsch nicht mehr Wehe machte als mir Ihr Italienisch.“ Dabei hat er Bluten in seine Mutterterprache überlegt.

„Sie haben doch die Sprache schon in Deutschland studiert?“ — „Gewiß! Man geht doch nicht darüber an der Sprache der Kultur!“

„Und dann rüde ich noch heraus, dem Geld im Gewande.“ — „Erzählen, wissen Sie gut um die weibliche Natur Weibchen.“ Da werden Sie auch eine weibliche Schwärze verliehen.“ Und ich rüde ich die vorortlich zu diesem Zwecke mitgebrachte Photographie, und schon zieht er die Feder. Er schreibt mitten in die Gegend hinein. Ich protestiere. „Bitte, nicht so in das Gesicht, vielmehr über die Stirn.“

„Ueber diese Stirn, denke ich. Da

Wenn Bruchleidend, versuchen Sie dies kostenlos!



Als Beweis frei zugefandt.

Neber Bruchleidende, wenn sie Frau, sollte lesen an S. 2. 10. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

Die Nahrung des Schulkindes

Leider geschieht es oft, daß wegen Mangels an Zeit das „Mutter“ für das Schulkind schnell zusammengepackt werden, ohne ihm die nötige Aufmerksamkeit zu widmen — ein mit Fleisch belegtes Brot, eine Gurt, ein Stück Kuchen und vielleicht ein Apfel oder eine Banane ist nicht selten die Zusammenstellung. Dieser Jambly, den man Kindern mitgibt, sollte so oft wie möglich reiches Obst und frisches Gemüse einschließen.

An die Mütter von heute

Ihr Mütter, die ihr heranwachsende Töchter habt, steht heute oft vor einem Problem, das euch als kein unauflöslich scheint. Ihr schüttelt den Kopf über die freie Heiratserklärung und über die freie Lebensweise eurer Töchter, ihr wundert euch, daß die Mädchen heute so ganz anders heranzuwachsen als damals, wo ihr jung wart. Ihr müdet euch, euer Leben, wenn die Töchter häuslicher wären, wenn sie sich mit einer Sonderarbeit beschäftigten, wenn sie sich des Abends gemächlich zu einem Wanderspaziergange zu euch setzten, wenn sie sich mehr im Haushalt betätigten. Ihr seid über ihr eigenmächtiges Handeln empört und es tut euch weh, wenn sie euren Rat über dieses und jenes nicht mehr einholen. Ihr seht euren Töchtern oftmals wie eine völlig Fremde gegenüber, wißt nicht, was in ihrem Kopf vor sich geht, was in ihrem Herzen vorgeht und wonach sie denken und trachten. Ihr fragt euch selber, wie es kam, daß die Töchter sich euch so entfremdet haben, daß sie nicht, wie ihr es wohl früher geträumt, als kleine Kameradinnen euch zur Seite stehen. Und wenn ihr zurückfahret, so werdet ihr finden, daß es eine Zeit gab, wo ihr euch euren Kindern wegen Mangels an Zeit nicht so widmetet, wie ihr es wohl hätte tun sollen. Doch gerade in dieser Entwicklungsperiode be-

Sind Sie Bruchleidend

Herr Stuart, Erfinder der berühmten Stuart'schen Methode, offeriert jedem Bruchleidenden ein Probepaket und illustriertes Buch über Bruchbehandlung völlig kostenlos zu senden.

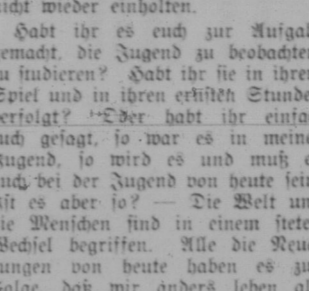
Alle Bruchleidenden, sollten uns sofort bezüglich dieser großartigen Offerte schreiben. Das Buch des Erfinders, im Gebrauch von tausenden Bruchleidenden. Mit Gold-Medaille und ehrenvoller Anerkennung auf der Panama-Pacific-Ausstellung ausgezeichnet. Keine Schmerzen, Wunden oder Stöße durch den Verband. Beidseitig weiches, leicht anzu- und abzunehmendes.

Günstig, den Versuch mit Stuhl oder Wärmehänden zu verfeinern. Begleitet geschickliche Operation. Selbst die Bruchöffnung auf natürliche Weise. Sendet sofort den nachstehenden Coupon für Probepaket und illustriertes Buch über Bruchbehandlung — alles völlig kostenlos.

Gratis Probe-Kupon

Stuart'sches Probepaket, 2888 Stuart Bldg., St. Louis, Mo. Name _____ Adresse _____

Wenn Sie nie Schmerzen oder Pein haben Wenn Ihr Blut reich und rein ist Dann lesen Sie dies nicht!



Wir verschicken eine Flasche des berühmten Schmerzmittel Blackhawk's (Rattlesnake Oil) Indianer-Extrakt.

Für die Behandlung und Linderung von Rheumatismus, Neuritis, Lahmer Rücken, steife Gelenke, Taubheit, Zahnschmerzen, Neuralgie, müde und geschwollene Füße, Schmerzen, Weh, usw.

Blackhawk Indian Remedy Co.

1536 Dundas St. W. Dept. G. Toronto 3, Ont.

Probieren Sie nächstes Mal echte Färbemittel

Wenn Sie wieder färben, versuchen Sie die „Diamond“-Farben! Sie werden sehen, wie leicht sie anzuwenden sind. Vergleichen Sie die Ergebnisse! Bewahren Sie das Achten des angeführten Aussehens, des Streifens und Mediens! Stellen Sie fest, daß Sie dem Aussehen des Tuches nicht schaden! Machen Sie darauf, wie die Farben ihren Glanz trotz Tragens und Waschens behalten! Dies bewirkt ihr Geheimnis — echten Anilin. Sie enthalten drei bis fünfmal mehr echten Anilin als andere im Handel befindliche Farben.

Die weiße Färbung der „Diamond“-Farben ist die Universalfarbe für all und jede Art Stoff. Sie färbt über fast alle Stoffe, Wolle, Baumwolle, Leinen, Halbseide und jede Mischung. Die blaue Färbung ist eine Spezialfarbe nur für Seide und Wolle. Sie können Ihre wertvollen Seiden oder wollenen Sachen so damit färben, als kämen sie vom besten Färbere. Beachten Sie dies beim Einkauf! Die blaue Färbung färbt nur Seide oder Wolle. Die weiße Färbung färbt alle Art Stoffe, auch Seide und Wolle. Ihr Lieferant hat beide Färbungen.

DIAMOND DYES

Leicht anzuwenden. Tadellose Erfolge. In allen Drogerien erhältlich.

Robin Hood FLOUR



gen. Mais, Reis und Gerste hergestellt sind. Zucker und Stärkewarten Nahrungsmittel die Muskeln und Blut bilden — Protein, Fleisch, Eier, Fisch, Käse, Milch, Gelatine, Hülsenfrüchte haben hiervon eine große Quantität. Zu den Nahrungsmitteln, die der Verdauung förderlich sind, gehören unter anderen mineralhaltige, darunter frisches, getrocknetes und eingemachtes Obst; grünes, frisches und eingemachtes Gemüse. Dem Babytum förderliche, Krankheiten widerstehende Nahrungsmittel sollten Vitamin A, B und C enthalten. Vitamin A enthalten besonders Butter, Rahm, Vollmilch, Eiweiß, Spinat, Karotten, Tomaten und Weizenfrucht. Vitamin B grüne Gemüse, Kohl, ganze Getreide, Getreide, Weizen, Vitamin C rote Tomaten, Apfelsinen, Grapefruit, Zitronen und Weizenfrucht.

Selbsterkenntnis

Wißt Welt und Menschen recht verstanden? Wußt du ins eigene Herz dir ich'n. Wißt du dich selbst recht kennen lernen. Wußt du dich aus dir selbst entfernen.

Sie nimmt PINKHAM-ARZNEI

Sie lobt „Vegetable Compound“, PINKHAM'S und Leberpillen.

Er weiß sich zu helfen. „Ich habe viel Sorgen wegen meiner Schulden, daß ich keine Nacht schlafen kann.“

„Ich schlafe am Tag.“

„Auf die Annonce eines Fiskusbehalters, daß er demjenigen 100 Dollar zahle, der allein in den Wochen fünfzig beibringe, meldete sich ein Mann. Als er nun aufgefordert wurde, den Käfig zu betreten, erklärte er: „Ja, aber erst muß das Welt raus.“

„Reinliche Erzeugnisse sind immer nur Rückwert.“

„Es ist anders“ das ist was die Leute sagen über Forni's Alpenkräuter

Es ist ein Kräuterextrakt von anerkannten Berggästen. Es ist seit über hundert Jahren in beständigem Gebrauch und hat den Zusammenhang der Gesundheit in Tausende von Familien gebracht.

Veruche es nur einmal, wenn Deine Verdauung gelert ist, wenn Dein Stuhl unregelmäßig ist, wenn Dein Schlaf unruhig ist, wenn Du Schmerzen im Kopf hast, wenn Du Dich müde und erschöpft fühlst.

Es ist nicht in Apotheken zu finden. Es wird durch besondere Methoden geliefert, aber direkt aus dem Laboratorium von Dr. Peter Fahney & Sons Co.

2501 Washington Bldg. Sollen in Kanada geliefert. Chicago, Ill.

Unnötiges Leiden!



Das nächste mal wenn Kopfschmerzen verdrückt, daß Sie zu Hause bleiben —

oder ein anderer Schmerz Sie verdrückt, Ihrer Verabredung nachzukommen — Sie sich an Aspirin! Es gibt selten ein Schmerz, den es nicht sofort lindert kann.

Diese Tabletten geben in der Tat Linderung, oder Millionen würden nicht fortgehen, dieselben zu gebrauchen. Sie sind unerschütterlich, aber die Kräfte würden sie nicht dauernd verdrücken.

Seien Sie kein Väterchen unnötiger Schmerzen. Für Erkältungen, die so leicht zu kommen sind; Rheumatis; Neuralgie; die Schmerzen eigentümlich bei Frauen; oder irgend ein Leiden für das Aspirin ein wirksames Gegenmittel ist.

Sie brauchen nicht zu ängsten, Aspirin einzunehmen. Es ist sicher.

ASPIRIN

Marken & Fabrique Bayerwerke

„Kleine Anzeigen deutscher Firmen“



A. S. SINCLAIR, Arzt, Chirurg und Geburtsheifer, Spricht Deutsch, Suite 1, Fußmänn-Gebäude, 11th Ave. u. Halifax Str.

Beauty-Parlours, Capital Beauty Parlor, Das Beste in Town, 1757 Hamilton Straße.

Hotels, Jeder Deutsche oder Deutschsprechende sollte nicht verkümmern bei seinem Aufenthalt in Edmonton im HOTEL SPRINGER.

Photographen, Photographien die anders sind, Von Künstlerlichkeit und Biegsamkeit empfohlen!

Stellengesuche, Schlächter, zugleich Spezialist in deutschen Schlachtereien, Sucht für sofort gute Stellung.

Dr. Neuman, Deutscher Arzt und Chirurg, Office Phone 2488 — Haus 2463, 105—20th St. Westside Saskatoon.

Dr. P. Schulman, Deutscher Arzt und Chirurg, Office Phone 4356 — Haus 3935, 105—20th St. Westside Saskatoon.

Erstes Wiener Cafe-Restaurant, im Savoy Hotel, 690 Main St. (Nächst C. P. R. Depot.)

E. C. Rossie, Photo-Studio, 1731 Scarth Street, Regina, Telefon 23678.

Offene Stellen, Deutscher-lathaischer Geistlicher in Alberta sucht eine Hauswirtsin.

Dr. Karl Biro, Zahnarzt, norm. Chefarat der Tuberkulose-Vollst. Heilungsmethode in Wien, 123—20th Street West, West Side, Saskatoon.

Dr. A. Singer, Zahnarzt, Altsprachiger deutschsprachender Zahnarzt, 123—20th Street West, West Side, Saskatoon.

Echte Wiener Küche, Deutsche Bedienung, Inhaber: John Dolger.

Apotheken, Deutsche Apotheke, W. Maffig, Eigentümer, Empfiehlt alle medizinischen und technischen Drogen.

Allgemeine Anzeigen, Madam Handon, begabte Kesslerin, beantwortet drei Fragen kostenlos.

Rechtsanwälte, Dörr & Guggisberg, Deutsche Anwälte, Rechtsanwälte und Notare, 102 Westman Chambers Gebäude.

Zahnärzte, Dr. J. J. Gittermann, Zahnarzt, 102 Westman Chambers Gebäude, Regina, Telefon 8311.

Hotel Regina, 1744 Coler St., Regina, Sas., Umgeben 10. u. 11. Ave. an der Westseite des Marktes.

Geld zu verleihen, Geld zu verleihen auf verbessertes Farm- und Stadtigentum, International Loan Co., 404 Trank & Loan Bldg., Winnipeg.

Elus der Sportwelt, Sport-Splitter, Ungarische Sportler sind langsam aber sicher unter die ersten Ränge der Welt.

McMurphy & Johnston, Rechtsanwälte und Notare, 305 Park Bldg., Regina, Sas., Phone 23735.

Dr. H. Hoffer, Zahnarzt, 403 Sterling Bldg., Regina, Sas., Es wird Deutsch gesprochen.

Metropole Hotel, 1 1/2 Block vom Bahnhof, Deutsches Haus, Innen neu renoviert.

Zu verkaufen, Eine Carladung Jagne Kartoffeln, Große Quantitäten Getreide, Hüben, Kartoffeln und Cabbage.

Ansiedlungs-GELEGENHEIT, Der Eigentümer von 2,000 Acker land bei Winnipeg erachtet sich bereit, ein Familien zu verkaufen.

Tingley, Malone & Deis, Rechtsanwälte, 715 McCallum-Hill Bldg., Regina, Sas., In Sibant, Delsa und Kenda jeden Freitag und Samstag.

Optiker, Dr. F. T. PARKER, Registrierter Berufs-Optometrist und Augen-Spezialist, Augen untersucht und Brillen angepaßt.

Deutsches Restaurant, 1324—10. Ave., Phone 8953, Das älteste deutsche Restaurant der Umgebung.

Zu verkaufen, Ein gutgebautes, 12 Acker Land, 5 Acker mit Apfelbäumen und 7 Acker gutes Gartenland.

Neuer Abonnent Bestellzettel, An „Der Courier“, 1835 Halifax Straße, Regina, Sas., Der Unterzeichnete bestellt hiermit den „Courier“ und bezahle sein erstes Beleggeld.

Noonan & Friedgut, Advokate, Rechtsanwälte und Notare, 212 Broder Building, Regina, Sas., Wir sprechen Deutsch.

Barbiere, S. S. McLaugh, Optiker, Zimmer 813—814 McCallum-Hill Gebäude, Regina, Sas.

Färberereien, Senden Sie Ihre schmutzigen Kleidungsstücke zu Waschen und Barbiere färberien und Buntwäscherei, 1843 Robinson Str., Regina.

Farmen, 1/2 Stunde von Vancouver, B.C., ein gutes, beheiztes, feines Haus, ein großer Garten, ein großer Stall.

Ansiedlungs-GELEGENHEIT, Der Eigentümer von 2,000 Acker land bei Winnipeg erachtet sich bereit, ein Familien zu verkaufen.

A. W. Schaffer, Deutscher Advokat, Rechtsanwalt und Notar, 211 Avenue Bldg., Regina, Sas., Phone 6042.

The Capital Barber Shop, 1757 Hamilton Street, R. Kuzer, Eigentümer, Billards und Bad.

Pianounterricht, Robert C. Wagner, A. T. C. M., 1927 Halifax Str., Tel. 6509, Deutscher Klavierlehrer mit akademischem Diplom.

Farmen, 1/2 Stunde von Vancouver, B.C., ein gutes, beheiztes, feines Haus, ein großer Garten, ein großer Stall.

Ansiedlungs-GELEGENHEIT, Der Eigentümer von 2,000 Acker land bei Winnipeg erachtet sich bereit, ein Familien zu verkaufen.

J. D. AARON, Barrister, Solicitor & Notary Public, 412 Westman Chambers, Regina, Telefon: 23889.

Ein treuer Ratgeber und ein wahrer Schatz, ist der „Nennungs-Anker“, Dieses Buch, klar, belehrend, mit vielen Abbildungen.

Patente, Schreiben Sie um Einzelheiten über Anmeldung eines Patents für Ihre Erfindung, E. Weige, 718 McArthur Bldg., Winnipeg, Phone 27458.

Farmen, 1/2 Stunde von Vancouver, B.C., ein gutes, beheiztes, feines Haus, ein großer Garten, ein großer Stall.

Ansiedlungs-GELEGENHEIT, Der Eigentümer von 2,000 Acker land bei Winnipeg erachtet sich bereit, ein Familien zu verkaufen.

Adam Duck, Viban, Sas., Real Estate und Versicherung, Gideskommissar und Notare, 412 Westman Chambers, Regina, Telefon: 23889.

Ein treuer Ratgeber und ein wahrer Schatz, ist der „Nennungs-Anker“, Dieses Buch, klar, belehrend, mit vielen Abbildungen.

Patente, Schreiben Sie um Einzelheiten über Anmeldung eines Patents für Ihre Erfindung, E. Weige, 718 McArthur Bldg., Winnipeg, Phone 27458.

Farmen, 1/2 Stunde von Vancouver, B.C., ein gutes, beheiztes, feines Haus, ein großer Garten, ein großer Stall.

Ansiedlungs-GELEGENHEIT, Der Eigentümer von 2,000 Acker land bei Winnipeg erachtet sich bereit, ein Familien zu verkaufen.

Deutscher Uhrmacher, Habe eine Auswahl in aller Art Uhren und Taschenuhren zu niedrigen Preisen.

Heiratsgefuche, Warden Sie heiraten: — ein junges Mädchen, 22, 550,000 erbt 850,000.

Elus der Sportwelt, Sport-Splitter, Ungarische Sportler sind langsam aber sicher unter die ersten Ränge der Welt.

Ansiedlungs-GELEGENHEIT, Der Eigentümer von 2,000 Acker land bei Winnipeg erachtet sich bereit, ein Familien zu verkaufen.

Ansiedlungs-GELEGENHEIT, Der Eigentümer von 2,000 Acker land bei Winnipeg erachtet sich bereit, ein Familien zu verkaufen.

Ansiedlungs-GELEGENHEIT, Der Eigentümer von 2,000 Acker land bei Winnipeg erachtet sich bereit, ein Familien zu verkaufen.

Ansiedlungs-GELEGENHEIT, Der Eigentümer von 2,000 Acker land bei Winnipeg erachtet sich bereit, ein Familien zu verkaufen.

Ansiedlungs-GELEGENHEIT, Der Eigentümer von 2,000 Acker land bei Winnipeg erachtet sich bereit, ein Familien zu verkaufen.

Ansiedlungs-GELEGENHEIT, Der Eigentümer von 2,000 Acker land bei Winnipeg erachtet sich bereit, ein Familien zu verkaufen.

Ansiedlungs-GELEGENHEIT, Der Eigentümer von 2,000 Acker land bei Winnipeg erachtet sich bereit, ein Familien zu verkaufen.

Ansiedlungs-GELEGENHEIT, Der Eigentümer von 2,000 Acker land bei Winnipeg erachtet sich bereit, ein Familien zu verkaufen.

Ansiedlungs-GELEGENHEIT, Der Eigentümer von 2,000 Acker land bei Winnipeg erachtet sich bereit, ein Familien zu verkaufen.

ARMY & NAVY DEPARTMENT STORE

ARMY & NAVY Woche



Damen-Kleidung

Unsere besseren Mäntel

Sind aus importierten Läden, Kamabino, Silvertone, Twilltoner, Kaschmere und englischen Quantität Zwecks hergestellt und mit feinsten Besatzarbeiten ausgestattet...

Die vielen Menschen, die unsere diesjährige Ausstellung auf den „Erstklassigen Grounds“ wie auch letzte Woche die Modelldamen im Broadway-Theater haben, haben einen Begriff von der Qualität der Mäntel, die wir anstellen...

„Mountain Beaver“-Mäntel Von diesen Pelzmänteln sind nur noch 15 auf Lager. Drei Farben: Dunkel- und Hellbraun und Dunkelrot...

Ausnahmepreis für Pelzmäntel Sie haben Ihnen hierzu eine schriftliche Garantie. Ausnahmepreis für Mäntel und Silber, Schokolade, reines Gold...

Mädchen-Mäntel aus reißwollenen Seiden, Felle und (Schweden) Leder, Schneider- und Cape-Mäntel, Stragen und Plüschmäntel...

Nach einige Winter-Mäntel für Damen übrig zu \$7.95

„Camel-Pile“-Damenmäntel Lange, anliegende Mäntel, weiches Futter und überdimensionale Ärmel...

Diese Woche Ausnahmeverkauf in Abend- und Gesellschafts-Kleidern aus besten Seide, Samt, Cashmere und Georgette...

Mädchenkleider aus Seide und feiner Seide. Kleine Mäntel, weiches Futter, Capes, Hüften, Ärmel und Gürtel...

Seidenkleider für Damen und Mädchen Neue Modelle, darunter die neuen raffinierten Zylinder, neue Pelz- und weiche Mäntel...

Wir haben alle einmal einen außerordentlichen Tag... sagen das Wetter! Zellen - wenn überhaupt je - haben die Leute in Regina und Umgebung Mitte Oktober einen so plötzlichen, starken Witterungswandel erlebt...

Ein neuer Artikel! Mattglänzende Chiffonstrümpfe Sie sind durch ein neues „Japonais“-Verfahren hergestellt...



Ein Spezial-Einkauf von feinen Damenhüten gerade eingekauft, noch 400 Hüte. Sie sind aus Seidenstoff, neuem Lord-Seidenstoff, Wolle, Samt, Chiffon...

Herren-Kleidung Herren-Mäntel aus reißwollenen Stoffen, ganz mit Woll gefüttert. Alle Größen. Reg. \$18.85. Jetzt nur \$10.85

Marineblaue Mäntel aus einem reißwollenen, marineblauen Chiffonstoff gefertigt. Ganz auf Woll gefüttert. Größen 36 bis 46. Wert \$25.00. Jetzt nur \$13.85

Herrenanzüge aus Tweed und Kammgarn gut gearbeitet, einfarbig oder farbige Muster. Wert \$17.75. Jetzt nur \$9.85

Herren-Anzüge aus blauer Seide Einfarbigere, reißwollene Anzüge. Zweifelhafte für Herren, ein oder doppelfarbig. Größen 36 bis 46. Wert \$20.85. Ausnahmepreis \$9.85



Radfahrer-Herrenmäntel extra-leichter, reine Wolle, einfarbig oder Phantasie-Muster. Alle Größen. Wert \$6.95. Jetzt nur \$4.98

Warme Mackinaw-Herrenhosen aus extra-bilden, reißwollenen Mackinaw, besonders gut gearbeitet. Alle Größen. Reg. \$3.45. Jetzt nur \$1.95

Wollflanell-Hemden für Männer, farblich, hübsch und warm. Alle Größen. Wert \$3.95. Jetzt nur \$2.19

Herren-Hemdsocken Extra-warme Sock-Ärmel-Hemden aus Tod's Wolle. Größen 9 bis 14. Wert \$2.25. Jetzt nur \$1.55

„Hi-Top“-Stiefel Ausgewählte Gummistiefel für Männer, Leder- und Panzorstiefel. Ein kräftiger Schuh für jeden Wetter. Reg. bis \$8.50. Ausnahmepreis \$5.95

Reißwollene Herrensocken extra-dick - gerippt, „Wash Atlantic“, Wert 25c. Jetzt nur 25c

Arbeitsstiefel für Männer Kräftige Arbeits-Stiefel aus braunem und lohbraunem Leder mit Leder- und Korksohlen, daher besonders haltbar. Alle Größen. Wert bis \$4.25. Ausnahmepreis \$2.98

Dreiteilige Knaben-Anzüge ein günstiger Einkauf in hochwertigen Anzügen, die von führenden Anzugerherstellern hergestellt für uns verarbeitet wurden...

Kellergeschäft

Englisches Pinna Tuch, hübsche, breite Streifen, warme, weiche Stoffe. Reg. \$1.99. Ausnahmepreis 19c

Kinderstiefel Ein haltbarer, starker Lederstiefel mit extra-dicken Lederhüllen. Nur in Braun erhältlich. Ein dauerhafter Stiefel für Schulfänger, der sich gut trägt. Größen 6 bis 10 1/2 und 11 bis 12. Reg. \$2.25. Ausnahmepreis \$1.39

Leider-Mäntel für Knaben, Allergemügendel, mit Wolle gefüttert, daher warm. Ausnahmepreis, morgen \$1.19

Gummistiefel für Männer Starke Gummistiefel mit einer Schnalle, Wollfutter und gerauter Sohle. Jedes Paar erste Qualität. Die ideale Fußbekleidung für jeden Tag im Herbst und Winter. Wert bis zu \$2.95. Ausnahmepreis \$1.95

Leider-Overalls für Knaben, rot und braun, mit dem beliebten Polo-Strapaz. Ausnahmepreis \$0.98

Wollflanell-Hemden für Herren extra starke Qualität, Gürtelknäulen, unten geblüht, alle Größen. Wert \$4.50. Jetzt nur \$2.49

Leider-Mäntel für Knaben, einfarbig oder zweifarbig. Reg. \$4.75. Ausnahmepreis \$2.98

Wollflanell-Hemden für Herren extra starke Qualität, Gürtelknäulen, unten geblüht, alle Größen. Wert \$4.50. Jetzt nur \$2.49

WE ALWAYS SELL FOR LESS ARMY & NAVY DEPT. STORE 11TH AT BROAD

Damenstiefel Die neue Herbstmode, elegante Stiefel, braune und schwarze (Hüften- und Kniehöcker, schillernde Spitze, Zierstreifen usw. Wert bis \$7.50. Ausnahmepreis \$4.95

Jungmädchenstiefel viele neue, elegante Spannenstiefel, braune und schwarze (Hüften- und Kniehöcker, schillernde Spitze und Zierstreifen, niedrige breite und niedrige Absätze. Wert bis zu \$4.95. Ausnahmepreis \$3.45

Sehen Sie anderewo kaufen, fragen Sie sich: Kann ich es im Army & Navy Dept. Store nicht billiger bekommen?